

Chief Editor

Nina PAWLAK (Chief Editor), University of Warsaw

Editorial Board

Sergio BALDI, Università degli Studi di Napoli
Iwona KRASKA-SZLENK, University of Warsaw
Marcin KRAWCZUK, University of Warsaw
Kamil KURASZKIEWICZ, University of Warsaw
Rudolf LEGER, J.W. Goethe Universität Frankfurt am Main
Helma PASCH, Universität zu Köln
Stanisław PIŁASZEWICZ, University of Warsaw
Alena RETTOVÁ, School of Oriental and African Studies, London

Advisory Board/ External Reviewers

Felix K. AMEKA, University of Leiden
Matthias BRENZINGER, University of Cape Town
Katrin BROMBER, Zentrum Moderner Orient, Berlin
Janusz DANECKI, University of Warsaw
Zygmunt FRAJZYNGIER, University of Colorado, Boulder
Marek PAWEŁCZAK, University of Warsaw
Robert PIĘTEK, Siedlce University of Natural Sciences and Humanities
Hanna RUBINKOWSKA-ANIOŁ, University of Warsaw
Eugeniusz RZEWUSKI, University of Warsaw
Hafizu Miko YAKASAI, Bayero University, Kano
JERZY ZDANOWSKI, Polish Academy of Sciences

Editorial Secretary

Zuzanna Augustyniak

Cover design

Monika Piwowarska-Kulisa

Publication co-financed
by the Faculty of Oriental Studies, University of Warsaw

On-line version is available at <http://www.sdalc.uw.edu.pl>

Copyright © Katedra Języków i Kultur Afryki 2015
ISSN 0860-4649

Druk i oprawa: Zakład Graficzny UW, zam. 1349/2015

The printed version of the journal is primary to the online edition. The journal content is freely available on the journal website after a short period delay. Afterwards the entire journal content appears on the Creative Commons Attribution 3.0 Licence.

<i>Contents</i>	
FROM THE EDITORS	4
SERGIO BALDI, MADDALENA TOSCANO Arabic Grammatical Loans in Contemporary Swahili Prose Texts	5
STANISŁAW PIŁASZEWICZ Bature Tanimu Gagare: Hausa Social Activist and Writer	53
JIBRIL SHU' AIBU ADAMU Arabic Patterns in Hausa Poetry: Stanza, Metre and Rhyme in Comparative Perspective	69
PATRYCJA KOZIEŁ Narrative Strategy in Chimamanda Ngozi Adichie's Novel „Americanah”: the Manifestation of Migrant Identity	97
HANNA RUBINKOWSKA The Paintings in St. George Church in Addis Ababa as a Method of Conveying Information about History and Power in 20 th -century Ethiopia	115
MICHAŁ KOZICKI The history of railway in Ethiopia and its role in the economic and social development of this country	143

REVIEWS

Alessandro Suzzi Valli, *Maaka Oral Tradition and Proverbs*, „Studi Africanistici”, Serie ciado-sudanese 5, Napoli: Università degli Studi di Napoli „L’Orientale”, Dipartimento Asia, Africa e Mediterraneo, 2014, 229 pp. + 5 folios of selected charts, maps and images

(Stanisław Pilażewicz)

171

Gian Claudio Batic, *A Grammatical Sketch of Bure – a Chadic Language of Nigeria*, *Chadic Linguistics /Linguistique Tchadique /Tschadistik* (ed. by Dymitr Ibrizimow, Henry Tournoux, H. Ekkehard Wolff), vol. 9, Rüdiger Köppe Verlag, Köln 2014, 178pp.

(Nina Pawlak)

173

Marjolijn Aalders Grool, *Verbal Art of the Fon (Benin)*, Köln: Rüdiger Köppe Verlag, 2013, 252 pp.; *Vodun Stories of the Fon (Benin)*, Köln: Rüdiger Köppe Verlag, 2014, 725 pp.

(Stanisław Pilażewicz)

177

Assibi Amidu, *Objects and Complements in Kiswahili Clauses - A Study of their Mechanisms and Patterns*. Köln, Rüdiger Köppe Verlag, 2013, 677 pp.

(Beata Wójtowicz)

180

FROM THE EDITORS

Studies of the Department of African Languages and Cultures, founded in 1984, is published at the University of Warsaw as an annual.

The journal is a forum for presentation of the latest research in various fields of African Studies. It promotes studies on African languages, literatures, and cultures. Scholars working in these areas are cordially invited to submit the results of their work for publication. Preference is given to original research based on sources in African languages.

The journal comprises articles, monographs, and reviews, as well as bibliographies, lexicographic studies and other source materials. Some issues are devoted to specialized topics or events. All papers are reviewed according to the Journal's criteria.

The journal is indexed with and included in:

- Linguistic Abstracts
- Linguistic Bibliography Online
- MLA International Bibliography
- Index Copernicus International

Submission guidelines are available at the Journal's website www.sdalc.uw.edu.pl. For further information please write to the editor at sdalc@uw.edu.pl.

The printed version of the journal is distributed through subscriptions on the basis of exchange with academic centres. Please address the offers of journal exchange to:

Uniwersytet Warszawski
Wydział Orientalistyczny
Katedra Języków i Kultur Afryki
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28
PL 00-927 Warszawa
POLAND